

Les Hautes Parties Contractantes, prenant acte de l'engagement ci-dessus et en complet accord avec le désir de l'Éthiopie de rendre aussi effectif que possible le contrôle du commerce des armes et munitions et des matériels de guerre, déclarent s'engager à se conformer aux stipulations des Articles susmentionnés en ce qui concerne le territoire éthiopien, et à respecter les règlements mise en vigueur, conformément audit engagement, par l'Éthiopie en tant qu'Etat souverain.

Si un Etat actuellement inclus dans les zones spéciales venait, au moment de son adhésion à la présente Convention, à prendre, en ce qui concerne son propre territoire, les mêmes engagements que ceux prévus au premier paragraphe du présent Article, ainsi que, dans le cas où ledit Etat possède une frontière maritime, les engagements contenus dans les Articles 19 à 26 inclus en tant qu'ils sont applicables, les Hautes Parties Contractantes déclarent dès à présent qu'elles considéreront cet Etat comme exclu desdites zones dès que cette adhésion sera entrée en vigueur conformément à l'Article 41, et qu'elles accepteront au regard de cet Etat les obligations prévues au deuxième paragraphe du présent Article, ainsi que, dans le cas où ledit Etat exclu possède une frontière maritime, les obligations des articles 19 à 27 inclus en tant qu'elles sont applicables.

Article 29.

Les Hautes Parties Contractantes conviennent de reconnaître les réserves qui pourraient être faites par l'Esthonie, la Finlande, la Lettonie, la Pologne et la Roumanie, au moment où celles-ci signeront la présente Convention, et qui seraient de nature à assurer à leur égard, jusqu'à la date de l'adhésion de la Russie à la présente Convention, la suspension de l'application des Articles 6 et 9, tant en ce qui concerne les exportations faites à destination de ces pays que les importations faites en ces pays par les Hautes Parties Contractantes. Ces ré-

The High Contracting Parties take note of the above undertaking, and, being in full sympathy with the desire of Abyssinia to render as effective as possible the supervision of the trade in arms and ammunition and in implements of war, hereby undertake to conform to the provisions of the above-mentioned Articles so far as concerns Abyssinian territory, and to respect the regulations put into force, in accordance with the said undertaking, by Abyssinia as a sovereign State.

If a State, at present included in the special zones, should at the moment of its accession to the present Convention assume with respect to its own territory the same undertakings as those set forth in the first paragraph of this Article, and also, when such State possesses a seacoast, those contained in Articles 19 to 26 inclusive in so far as the same are applicable the High Contracting Parties hereby declare that they will consider such State as excluded from the said zones from the date that its accession becomes effective as specified in Article 41 and that they will accept as regards such State the obligations set forth in the second paragraph of the present Article, and also, when the State excluded possesses a sea-coast, the obligations of Articles 19 to 27 inclusive in so far as they are applicable.

Article 29.

The High Contracting Parties agree to accept reservations which may be made by Esthonia, Finland, Latvia, Poland and Roumania at the moment of their signature of the present Convention and which shall suspend in respect of these States, until the accession of Russia to the present Convention, the application of Articles 6 and 9, as regards both export to and import into these countries by the High Contracting Parties. These reservations shall not be interpreted as preventing the publication of statistics in accordance with the laws and regulations